

**CYNGOR SIR DINAS A SIR CAERDYDD**  
**SOBERTON AVENUE/EDINGTON AVENUE/ BANASTRE AVENUE, GABALFA**  
**GORCHYMYN DIOGELU MANNAU CYHOEDDUS 2019**

Mae Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd ("y Cyngor"), wrth arfer ei bwerau dan Adrannau 59, 64 a 72 Deddf Ymddygiad Gwrthgymdeithasol, Troseddu a Phlisma 2014 ("y Ddeddf"), a'r holl bwerau galluogi eraill, ac yn dilyn ymgynghoriad â Phrif Swyddog Heddlu De Cymru ac eraill, drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol: .

1. Daw'r Gorchymyn i rym ar 19th October 2019 a bydd ar waith am gyfnod o 3 blynedd wedi hynny, oni chaiff ei ddiddymu, ei ddiwygio neu ei ymestyn gan orchmynion eraill y Cyngor.
2. Mae'r Gorchymyn hwn yn ymwneud â'r rhan o'r llwybr cyhoeddus a nodir yn goch ar y Cynllun atodedig ("yr Ardal Gyfyngedig").
3. Bydd y Gorchymyn hwn yn cyfyngu ar yr hawl dramwy gyhoeddus yn yr Ardal Gyfyngedig. Awdurdoda'r Gorchymyn hwn osod gataiau metel (a nodir â sêr gwyrdd ar y Cynllun atodedig) yn y lleoliadau a nodir yn Atodlen 1 a fydd yn rhoi'r cyfyngiad ar waith.
4. Disgrifir y llwybr amgen i gerddwyr yn Atodlen 2.
5. Mae'r Cyngor yn fodlon bod yr amodau a nodir yn Adrannau 59, 64 a 72 y Ddeddf wedi'u bodloni a'i bod ym mhob sefyllfa'n fuddiol gwneud y Gorchymyn hwn at ddibenion lleihau troseddu ac ymddygiad gwrthgymdeithasol yn yr Ardal Gyfyngedig.
6.
  - a. Mae'r Cyngor yn fodlon bod y gweithgareddau canlynol wedi digwydd, neu eu bod yn debygol o ddigwydd, yn y man cyhoeddus: Troseddu ac Ymddygiad Gwrthgymdeithasol
  - b. Mae'r Cyngor yn gwneud y Gorchymyn hwn am ei fod yn fodlon, ar sail resymol, fod y gweithgareddau sy'n digwydd neu'n debygol o ddigwydd yn y man cyhoeddus sy'n ffurfio'r Ardal Gyfyngedig:-
    - i) wedi neu'n debygol o gael effaith andwyol ar ansawdd bywyd trigolion yr ardal
    - ii) yn debygol o fod yn barhaus ac yn afresymol, gan felly gyfiawnhau'r cyfyngiadau
7. Os hoffai unrhyw berson â diddordeb gwestiynu dilysrwydd y Gorchymyn hwn ar y sail nad oes gan y Cyngor y pŵer i'w wneud, neu am nas bodlonwyd unrhyw un o ofynion y Ddeddf mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn, gall wneud cais i'r Uchel Lys ymhen chwe wythnos o'r dyddiad y cafodd y Gorchymyn hwn ei wneud.
8. Bydd y rheini a ddisgrifir yn Atodlen 3 wedi'u heithrio o ddarpariaethau'r Gorchymyn hwn.
9. Dan Adran 67 y Ddeddf mae'n drosedd i unrhyw un wneud y canlynol heb esgus rhesymol:
  - i) unrhyw beth a waherddir dan y gorchymyn hwn
  - ii) methu â bodloni gofyniad sy'n berthnasol iddo dan y gorchymyn hwn

Mae person sy'n euog o gyflawni trosedd dan yr adran hon yn atebol drwy gollfarn ddiannod i ddirwy hyd at lefel 3.

#### **Atodlen 1**

Yr Ardal Gyfyngedig: Y llwybr cyhoeddus y tu ôl i 50-70b Llanishen Street, y tu ôl i 1-47 Edington Avenue a'r tu ôl i 2-44 Soberton Avenue, Gabalfa

Lleoliad y Rhwystrau: 3 chyfyngiad i'w gosod wrth fynedfeydd yr ardal gyfyngedig:

- i) Rhwng cefn 58 Llanishen Street ac ochr 1 Edington Avenue
- ii) Rhwng cefn 2 Soberton Avenue ac ochr 70b Llanishen Street
- iii) Rhwng cefn 44 Soberton Avenue ac ochr 47 Edington Avenue

#### **Atodlen 2**

Y llwybr amgen:

Ar hyd y priffyrdd o flaen 1-47 Edington Avenue, i ochr 47 Edington Avenue, i ochr 44 Soberton Avenue ac o flaen 2-44 Soberton Avenue, i ochr 2 Soberton Avenue ac o flaen 58-70b Llanishen Street, Gabalfa fel y nodir yn y Cynllun wedi'i atodi i'r Gorchymyn hwn.

#### **Atodlen 3**

Ni fydd y cyfyngiad y cyfeirir ato ym mharagraff 3 y Gorchymyn uchod yn berthnasol i ddeiliaid eiddo sy'n ffinio â neu sydd ger yr Ardal Gyfyngedig, swyddogion y Cyngor, yr Heddlu na'r Gwasanaethau Tân ac Ambiwlans sydd angen defnyddio'r Ardal Gyfyngedig i gyflawni eu pwerau a'u dyletswyddau statudol ac unrhyw un sy'n ymgymryd â dyletswyddau statudol y mae angen mynediad arno i'w offer.

Dyddiedig: 16 Hydref 2019

RHODDWDYD SÊL GYFFREDIN  
CYNGOR  
DINAS A SIR  
CAERDYDD yma yng  
ngŵydd:-

Llofnodwr awdurdodedig

**THE COUNTY COUNCIL OF THE CITY AND COUNTY OF CARDIFF  
SOBERTON AVENUE/EDINGTON AVENUE/ BANASTRE AVENUE, GABALFA  
PUBLIC SPACES PROTECTION ORDER 2019**

The County Council of the City and County of Cardiff ("the Council") in exercise of its powers under Section 59, 64 and 72 of the Anti-social Behaviour, Crime and Policing Act 2014 ("the Act") and all other enabling powers and following consultation with the Chief Officer of South Wales Police and others hereby makes the following Order:

1. The Order shall come into operation on 19<sup>th</sup> October 2019 and shall have effect for a period of 3 years thereafter, unless revoked, amended or extended by further orders under the Council'
2. This Order relates to that part of the public path coloured red on the attached Plan ("the Restricted Area").
3. The effect of this Order is to restrict the public right of way over the Restricted Area. This Order authorises the installation of metal gates (identified by green stars on the attached Plan) in the locations detailed in Schedule 1 which will give effect to the restriction.
4. The alternative route for pedestrians is described in Schedule 2
5. The Council is satisfied that the conditions set out in Sections 59, 64 and 72 of the Act have been satisfied and that it is in all of the circumstances expedient to make this Order for the purposes of reducing crime and anti-social behaviour in the Restricted Area.
6. a. The Council is satisfied that the following activities have been or are likely to be carried out in the public space: Crime and Anti-Social Behaviour  
  
b. This Order is made by the Council because the Council is satisfied on reasonable grounds that activities carried out or likely to be carried out in the public space that forms the Restricted Area:-
  - i) have had or are likely to have a detrimental effect on the quality of life of those in the locality
  - ii) are or are likely to be persistent or continuing in nature and to be unreasonable and justify the restrictions imposed
7. If any interested person desires to question the validity of this Order on the grounds that the Council had no power to make it or that any requirement of the Act has not been complied with in relation to this Order, he or she may apply to the High Court within six weeks from the date on which this Order is made.
8. Those persons described in Schedule 3 shall be exempt from the provisions of this Order.
9. Section 67 of the Act makes it is an offence for a person without reasonable excuse to:
  - i) do anything that the person is prohibited from doing by this order

- ii) fail to comply with a requirement to which the person is subject under this order  
A person guilty of an offence under this section is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 3.

#### **Schedule 1**

Restricted Area: The public path to the rear of 50-70b Llanishien Street, to the rear of 1-47 Edington Avenue and to the rear of 2-44 Soberton Avenue, Gabalfa

Location of Barriers: 3 No. restrictions to be placed at the entrances to the restricted area:

- i) Between the rear of 58 Llanishien Street and the side of 1 Edington Avenue
- ii) Between the rear of 2 Soberton Avenue and the side of 70b Llanishien Street
- iii) Between the rear of 44 Soberton Avenue and 47 Edington Avenue

#### **Schedule 2**

The alternative route:

Via the highways in front of 1-47 Edington Avenue, to the side of 47 Edington Avenue and to the side of 44 Soberton Avenue, in front of 2-44 Soberton Avenue, to the side of 2 Soberton Avenue, in front of 58-70b Llanishien Street, Gabalfa as set out in the Plan annexed to this Order.

#### **Schedule 3**

The restriction referred to in paragraph 3 of the Order shall not apply to the occupiers of premises adjoining or adjacent to the relevant Restricted Area, an officer of the Council, the Police, and Fire or Ambulance Services who have cause to use the Restricted Area in the performance of their statutory powers and duties and any statutory undertaker requiring access to their apparatus.

Dated: 16<sup>th</sup> October 2019

THE COMMON SEAL OF THE  
COUNTY COUNCIL OF THE  
CITY AND COUNTY OF  
CARDIFF was hereunto affixed in  
the presence of:-

Authorised signatory

**THE COUNTY COUNCIL OF THE CITY AND COUNTY OF CARDIFF  
SOBERTON AVENUE/EDINGTON AVENUE/ BANASTRE AVENUE, GABALFA  
PUBLIC SPACES PROTECTION ORDER 2019**

The County Council of the City and County of Cardiff ("the Council") in exercise of its powers under Section 59, 64 and 72 of the Anti-social Behaviour, Crime and Policing Act 2014 ("the Act") and all other enabling powers and following consultation with the Chief Officer of South Wales Police and others hereby makes the following Order:

1. The Order shall come into operation on 19<sup>th</sup> October 2019 and shall have effect for a period of 3 years thereafter, unless revoked, amended or extended by further orders under the Council'
2. This Order relates to that part of the public path coloured red on the attached Plan ("the Restricted Area").
3. The effect of this Order is to restrict the public right of way over the Restricted Area. This Order authorises the installation of metal gates (identified by green stars on the attached Plan) in the locations detailed in Schedule 1 which will give effect to the restriction.
4. The alternative route for pedestrians is described in Schedule 2
5. The Council is satisfied that the conditions set out in Sections 59, 64 and 72 of the Act have been satisfied and that it is in all of the circumstances expedient to make this Order for the purposes of reducing crime and anti-social behaviour in the Restricted Area.
6. a. The Council is satisfied that the following activities have been or are likely to be carried out in the public space: Crime and Anti-Social Behaviour  
  
b. This Order is made by the Council because the Council is satisfied on reasonable grounds that activities carried out or likely to be carried out in the public space that forms the Restricted Area:-
  - i) have had or are likely to have a detrimental effect on the quality of life of those in the locality
  - ii) are or are likely to be persistent or continuing in nature and to be unreasonable and justify the restrictions imposed
7. If any interested person desires to question the validity of this Order on the grounds that the Council had no power to make it or that any requirement of the Act has not been complied with in relation to this Order, he or she may apply to the High Court within six weeks from the date on which this Order is made.
8. Those persons described in Schedule 3 shall be exempt from the provisions of this Order.
9. Section 67 of the Act makes it is an offence for a person without reasonable excuse to:
  - i) do anything that the person is prohibited from doing by this order
  - ii) fail to comply with a requirement to which the person is subject under this orderA person guilty of an offence under this section is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 3.

**Schedule 1**

Restricted Area: The public path to the rear of 50-70b Llanishien Street, to the rear of 1-47 Edington Avenue and to the rear of 2-44 Soberton Avenue, Gabalfa

Location of Barriers: 3 No. restrictions to be placed at the entrances to the restricted area:

- i) Between the rear of 58 Llanishien Street and the side of 1 Edington Avenue
- ii) Between the rear of 2 Soberton Avenue and the side of 70b Llanishien Street
- iii) Between the rear of 44 Soberton Avenue and 47 Edington Avenue

## Schedule 2

The alternative route:

Via the highways in front of 1-47 Edington Avenue, to the side of 47 Edington Avenue and to the side of 44 Soberton Avenue, in front of 2-44 Soberton Avenue, to the side of 2 Soberton Avenue, in front of 58-70b Llanishen Street, Gabalfa as set out in the Plan annexed to this Order.

## Schedule 3

The restriction referred to in paragraph 3 of the Order shall not apply to the occupiers of premises adjoining or adjacent to the relevant Restricted Area, an officer of the Council, the Police, and Fire or Ambulance Services who have cause to use the Restricted Area in the performance of their statutory powers and duties and any statutory undertaker requiring access to their apparatus.

Dated: 16<sup>th</sup> October 2019

THE COMMON SEAL OF THE  
COUNTY COUNCIL OF THE  
CITY AND COUNTY OF  
CARDIFF was hereunto affixed in  
the presence of:-



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. ...'.

Authorised signatory



